



# DEUTSCHE SCHULE – COLEGIO ALEMÁN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaiba Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10 – Fax +34 922 68 27 46  
E-Mail: [dstenerife@dstenerife.eu](mailto:dstenerife@dstenerife.eu) – Web: [www.dstenerife.eu](http://www.dstenerife.eu)

Liebe Eltern der Grundschule,

Tabaiba, den 17.01.2018

wir möchten Sie mit diesem Brief über die **Projektwoche „Mathematik“** informieren, die wir für die kommende Woche in der Grundschule geplant haben. Von Montag bis Donnerstag werden die Kinder hierzu in jahrgangsgemischten Gruppen jeweils in der 3. und 4. Stunde in unterschiedlichen Projektgruppen arbeiten. Ggf. werden Stunden in den Fächern Spanisch und CS umgelegt. Die Stundentafel wird für diese Woche entsprechend verändert/ angepasst.

Am Samstag (27.01.2018) findet der **„Tag der offenen Tür“** an der Schule statt. In der Grundschule werden die Klassen verschiedene Projekte vorstellen und Ihnen Einblick in den Unterricht der Grundschule gewähren.

In diesem Zeitraum übernehmen die Lehrerinnen in der Grundschule die Aufsicht für Ihre Kinder. Natürlich können Sie nach Rücksprache aber mit Ihren Kindern durch die Schule gehen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und auf viele informative Gespräche, die auch im „Grundschul-Café“ geführt werden können. Dortige Einnahmen werden wir für die Anschaffung weiterer Materialien für unsere „Spielboxen“ (G1/G4) und das „Spielehaus“ (G2/G3) verwenden.

Bitte geben Sie Ihrem Kind auch ein entsprechendes kleines Frühstück für diesen Tag mit. Wir würden uns außerdem freuen, wenn die Kinder Tag ihre „Schuluniform“/ Sportkleidung anziehen würden.

Eine Übersicht und ein Zeitplan für den „Tag der offenen Tür“ werden wir zeitnah auf unserer Homepage veröffentlicht und in der Schule aushängen.

*Mit freundlichen Grüßen*

---

S. Paul  
(Director de primaria)



Estimados padres de primaria:

Tabaiba, a 17.01.2018

Mediante esta carta queremos informarles de la **semana de proyectos de matemáticas** que tendrá lugar la próxima semana. De lunes a jueves los niños trabajarán en sus proyectos en grupos de edades diferentes durante la 3ª y 4ª hora. Se cambiarán las clases de Ciencias Sociales por Español y se adaptará el horario.

El sábado (27.01.2018) tendrá lugar en el colegio „**el día de puertas abiertas**“. En las clases de primaria se presentarán diferentes proyectos mediante los cuales podrán echar un vistazo a las clases de primaria.

Durante estas horas los profesores de primaria serán los que lleven a cabo la vigilancia de sus hijos. Naturalmente también, previo acuerdo, podrán visitar el colegio junto a sus hijos.

Nos alegramos de su asistencia y de todas las conversaciones informativas que podremos llevar a cabo en el „Café de primaria“. Todo lo que allí se recaude se utilizará para nuestro fondo de juegos de 1º a 4º así como para la casa de juegos para la pausa (G2 y G3).

Por favor, den a sus hijos un pequeño desayuno para traer al colegio ese día. Nos alegraría ver que los alumnos llevaran puesto el uniforme escolar. Próximamente publicaremos en nuestra página web y colgaremos en el centro un cuadro con el horario y la organización del día de puertas abiertas.

*Un cordial saludo,*

---

S. Paul  
(Director de primaria)